

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wenn... wenn  
wenn... wenn

Wenn man zu Hause das Fenster öffnete, fiel schnell viel kalte Luft ins Zimmer. Nach dem Mittagessen kroch der Speisegeruch hinter das Klavier, und wenn das Vreneli, die Tochter des Hauses, ein wenig musizierte, roch sein Chopin leicht nach Schmalz.

● Arbeiter-Zeitung

Wenn das Ueben nicht in einer seelisch positiven Stimmung durchgeführt wird, wenn die Gedanken

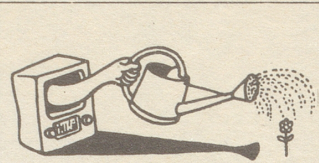
nicht auf den zu übenden Stoff konzentriert werden, wenn man sich ferner keine Teilziele steckt, wird sich der erwartete Erfolg nicht einstellen, weil eben die wichtigsten Kraftquellen zum Erfolg nicht sprudeln. ● Der Bund

Wenn alle erste Violine spielen wollten, würden wir kein Orchester zusammenbekommen.

● Robert Schumann

### Moderner Dialog

«Häsch kei gueti Idee?»  
«Mir chunnt nu öppis in Sinn, wänn i Gält gsene!» fh



### Aether-Blüten

Im heiteren Bestiarium «Tierisch – allzu tierisch» aus dem Studio Zürich erlauscht: «Die Windhunde, die den Skihasen nachstellen und von denen es wahre Hirsche geben soll ...» Ohohr

### Galante Schweizer

Die Zuverlässigkeit unserer Verfahren zeigte sich darin, daß sie im Tram und im Bus jeder Dame ihren Platz anboten – als es noch keine Trams und Bus gab, versteht sich. Th M



### Um Hirsch si Mainig

Well zganza Volkh schkiifara tuat, gits in dar Schwizz a Khommission für Unfallvarhütig uff da Schkiipishta. Dia Khommission hatt vor a paar Wuhha beschlossa, ma welli mit am Pischtasärwiß witar mahha. Ma hej zletschta Joor nemmli guati Ärfaariga gmacht. Gmaint isch dar Ortnggsdianscht uff da Schkiipishta. Guati und vor allam schtarkhi Schkiifaarar wärdand äxtra uuspildat und uff dan Apfaartan iigsetzt. Sii hend zRächt und Pflicht zum da rückhsichtsloosa Aabaraasar zHandwerkh zlegga. Denna Hirscha, wo mainand, zSchkiifaara sej gad mäga inna ärfunda worda, und alli andara Lütt müassandi flüühha, wenn sii zmitzt durr Pischtan aaba a Pfiifa züühandi.

As isch jo sihhar schaad, daß sogäär bejm Schkischsport an Aart Polizishta häära müassand. Aifach wells immar und übaraal schwachsinnigi Nögg git, wo khai Aaschtand und khai Rückhsicht khennand. Hoffantli hilft zganza schkiifaaranda Volkh denna Pischtahälfer mit, daß sii iarnar Uufgab khönnand noohha khoos. Sogäär wenn ama sona Pischtahirsch siini Khailhoosa no schtrammar müäst i aazooga wärda ...

An dar Schportartikhalmäz zKölln dussa isch an Aart a Pischtahälfer uugschtellt gsii. Khai Läptiga. Abar aina, wo dia Tütscha mainand, är khönni inna uff da Pischta hälfa. Nemmli a Schkiischock mit ara iipauta elehtrische Guuga! A Truck uff a khliins Khnöpfli am Schock und schu guugats vor diar häära wie wenn Pfüürweer pärsöönli dar Hang aaba khemmti! Natüürli wärdand dia Guuga nitt mitama Einheitston uusgrüschtar. As wääri jo langwiilig, wenn ama Idiotahüügal alli Faarar mitam gliiha Toon ggüügala teetandi ... (Aigantli hanni jetz no wella aswas ganz hintargründigs mäga därta tütscha Ärfindig varzella. Abar sit i das Wort «Idiotahügal» gschribba hann, khummi vum idiotisch nümman awäg.)

# Rosmarin ...vor jeder grossen Tat

**WOLO-Rosmarin**  
das herrliche  
**Dusch- und Schaumbad**  
ist von anregender und kräftigender Wirkung. Es fördert die Leistungsfähigkeit und die Lebensfreude.

**WOLO AG ZÜRICH 50**

**Plastik-Flasche:**  
25 Vollbäder oder  
75 Duschbäder Fr. 12.75  
Diese praktische Flasche kann überall griffbereit aufgehängt werden. (Selbstklebehaken liegt jeder Packung bei.)

**Original-Tube:**  
8 Vollbäder oder  
25 Duschbäder Fr. 4.-